



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-35**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2006-180)**

Filed May 26, 2006

1 Paragraph 15.1(e) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:

(e) that area of Restigouche County known as Chaleur, being the parish of Colborne excluding that portion of the Village of Charlo within the parish of Colborne and that portion of the local service district of Lorne contained within the parish of Colborne, and being the parish of Durham, excluding that portion of the village of Belledune contained within the parish of Durham and that portion of the local service district of Lorne contained within the parish of Durham for fire protection, street lighting and recreational facilities.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-35**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2006-180)**

Déposé le 26 mai 2006

1 L'alinéa 15.1e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

e) la région du comté de Restigouche connue sous le nom de Chaleur, étant la paroisse de Colborne, à l'exception de la partie du village de Charlo comprise dans la paroisse de Colborne et la partie du district de services locaux de Lorne comprise dans la paroisse de Colborne, et étant la paroisse de Durham, à l'exception de la partie du village de Belledune comprise dans la paroisse de Durham et la partie du district de services locaux de Lorne comprise dans la paroisse de Durham pour la protection contre les incendies, l'éclairage des rues et les équipements de loisir.